

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 10906/57/2025-43991/2025/570730105/Z48

Košice 05.12.2025



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8 a § 19 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/ 1967 Zb. o správnom konaní“)

### mení integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 3326-8473/2007/Mil/570730105/Z1 zo dňa 28.02.2007, č. 6164-40920/2007/Mil/570730105/Z2 zo dňa 28.12.2007, č. 540-15426/2008/Mil/570730105/Z4 zo dňa 09.05.2008, č. 1014-22245/2008/Mil/570730105/Z3 zo dňa 05.09.2008, č. 7053-34284/2008/Mil/570730105/Z5 zo dňa 24.11.2008, č. 7245-37828/2009/Haj,Wit/570730105/Z6 zo dňa 25.11.2009, č. 7699-28268/2009/Wit/570730105/Z7 zo dňa 08.09.2009, č. 8302-6889/2009/Kov,Mer/570730105/Z8 zo dňa 24.11.2009, č. 4396-8844/57/2010/Haj/570730105/Z10 zo dňa 26.03.2010, č. 5377-22516/2010/Mil/570730105/Z11 zo dňa 31.08.2010, č. 8556-36153/2010/Wit,Mil/570730105/Z12 zo dňa 06.12.2010,

č. 8234-32140/2010/Kov,Mer/570730105/Z13 zo dňa 03.11.2010, č. 930-1255/2012/Wit/570730105/Z14 zo dňa 02.02.2012, č. 9578-11634/2012/Wit,Hut/570730105/Z15 zo dňa, 14.05.2012, č. 6585-25349/2012/Haj/570730105/Z16 zo dňa 17.09.2012, č. 8526-1044/2013/Wit,Pal/570730105/Z17 zo dňa 15.01.2013, č. 3431-17123/2013/Mer/570730105/Z18 zo dňa 28.06.2013, č. 6613-33833/2013/Wit/570730105/ZK19 zo dňa 13.12.2013, č. 656-4600/2014/Wit,Jen/570730105/ZK20 zo dňa 10.03.2014, č. 3916-17328/2014/Wit/570730105/ZK22 zo dňa 12.06.2014, č. 1349-5586/2016/Mil/570730105/Z23 zo dňa 06.05.2016, č. 1274-16660/2017/Ber/570730105/Z24 zo dňa 19.06.2017, č. 1463-1803/2018/Wit,Ber/570730105/Z25-SP zo dňa 19.01.2018, č. 484-10449/2018/Ber/570730105/Z26 zo dňa 28.03.2018, č. 6382-34432/2018/Ber/570730105/Z27 zo dňa 10.10.2018, č. 1342-2598/2019/Ber/570730105/Z28 zo dňa 23.01.2019, č. 8563/57/2019-43267/2019/Ber,Wit/570730105/Z29-SP zo dňa 25.11.2019, č. 8746-42276/2019/Val,Bre/570730105/Z30-SP zo dňa 20.11.2019, č. 9301/57/2019-46405/2019/Ber/570730105/Z31 zo 06.12.2019, č. 5867/57/2020-22749/2020/570730105/Z32-SP zo dňa 16.07.2020, č. 5523/57/2020-24095/2020/570730105/Z33-SP zo dňa 27.07.2020, č. 6155/57/2020-25895/2020/570730105/Z35-SP zo dňa 11.08.2020, č. 7190/57/2020-32658/2020/570730105/Z36 zo dňa 06.10.2020, č. 10239/57/2020-4927/2021/570730105/Z37-SP zo dňa 17.02.2021, č. 10557/57/2021-1746/2022/570730105/Z38-SP zo dňa 28.01.2022, č. 10920/57/2021-7348/2022/570730105/Z39 zo dňa 28.02.2022, č. 6802/57/2022-18943/2022/570730105/Z40 zo dňa 30.05.2023, č. 8082/57/2022-29005/2022/570730105/Z41-SP zo dňa 18.08.2022, č. 10818/57/2022-5581/2023/570730105/Z42-SP zo dňa 23.04.2023, č. 6015/57/2023-21816/2023/570730105/Z43 zo dňa 14.06.2023, č. 5523/57/2024-9066/2024/570730105/Z44 zo dňa 04.03.2024, č. 6359/57/2025-13031/2025/570730105/Z45-SP zo dňa 24.04.2025 a č. 8745/57/2025-27389/2025/570730105/Z47 zo dňa 21.08.2025 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„KOVOHUTY, a.s.“**  
ul. 29.augusta 586, 053 42 Krompachy  
okres: Spišská Nová Ves

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **KOVOHUTY, a.s.**

sídlo: **ul. 29.augusta 586, 053 42 Krompachy**

IČO: **36 200 867**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti odpadov:**

- udelenie súhlasu na to, že látka alebo vec sa považuje za vedľajší produkt, a nie za odpad, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

## **Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:**

### **1) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie a výrobky“ sa dopĺňajú nové podmienky č. 3.3, 3.4, 3.5 a 3.6 s nasledovným znením:**

3.3. Prevádzkovateľ môže produkovať vedľajší produkt „REA produkt“ za podmienky, že má certifikát systému riadeniu kvality podľa ISO 9001 v prevádzke a jeho použitie v stavebníctve alebo vo výrobe iného produktu alebo uvedenie na trh je podmienené buď:

- a) „Prehlásením o vlastnostiach stavebného výrobku“, ktoré výrobca vypracuje pri jeho uvedení na trh, a to v prípade, ak sa vzťahuje na stavebný výrobok harmonizovaná norma alebo je tento výrobok v súlade s európskym technickým posúdením, ktoré pre neho bolo vydané.
- b) „Informáciami o vlastnostiach stavebného výrobku“ vo vzťahu k základným charakteristikám, ak sú zahrnuté a bližšie určené v prehlásení o vlastnostiach tak, ako je to vymedzené v príslušných harmonizovaných technických špecifikáciách, ak sa vzťahuje na stavebný výrobok harmonizovaná norma alebo je tento výrobok v súlade s európskym technickým posúdením, ktoré pro neho bolo vydané.
- c) „Posúdením zhody“ určeného výrobku podľa technického predpisu z oblasti posudzovania zhody.
- d) „Vyhlásením o parametroch“, ktoré preukazuje splnenie všetkých základných požiadaviek a požiadaviek ustanovených zákonom, ktorého predmetom je posudzovanie zhody výrobku alebo technickým predpisom z oblasti posudzovania zhody.
- e) „Certifikátom o nemennosti parametrov podstatných vlastností výrobku“ (SK certifikát výrobku).
- f) „Certifikátom o zhode systému riadenia výroby u výrobcu“ (SK certifikát systému riadenia).

3.4. Ak nebude vydané „Prehlásenie o vlastnostiach stavebného výrobku“ alebo „Informácie o vlastnostiach stavebného výrobku“ alebo „Posúdenie zhody“ alebo „Vyhlásenie o parametroch“ alebo „Certifikát o nemennosti parametrov podstatných vlastností výrobku“ alebo „Certifikát o zhode systému riadenia výroby u výrobcu“ uvedené v podmienke č. 3.3, časť II. integrovaného povolenia, potom prevádzka nemôže produkovať vedľajší produkt „REA produkt“, ale produkuje odpad kat. č.: 10 02 08 – tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 02 07, kategórie O – ostatný, a bude sa s ním nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.5. Ak niektorá časť z vyprodukovaného vedľajšieho produktu „REA produkt“ nesplní predpísané požiadavky na stavebný výrobok alebo iný výrobok, potom táto nevyhovujúca časť vedľajšieho produktu sa stáva odpadom kat. č.: 10 02 08 – tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 02 07, kategórie O – ostatný,

a s uvedeným odpadom sa bude nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.6. Prevádzkovateľ môže produkovať vedľajší produkt „REA produkt“ iba vtedy, ak bude mať zmluvne zabezpečený odber predmetného vedľajšieho produktu.

- 2) V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Členenie prevádzky na prevádzkové súbory, 2.1. PS 01 Šachtová pec a konvertory“ sa v bode 2.1.5 Konvertory mení pôvodné znenie odseku „Výstupy z konvertora“ a nahrádza sa nasledovným novým znením:

**Výstupy z konvertora:** konvertorová med' s obsahom 88 – 98 %, medziprodukt, ktorý postupuje na ďalšie spracovanie do sklopnej rafinančnej pece, konvertorová troska, ktorá je odlievaná na troskový pás alebo do barelov a po stuhnutí je recyklovaná v šachtovej peci ako vratná vstupná surovina s obsahom medi 30 – 40 %, prach zachytený v odprašovacej komore, ktorý je recyklovaný do vsádzky v Príprave brikiet, prach s obsahom Zn-Sn-Pb odlúčený v LF, ktorý je priebežne dopravovaný do sila prachu, z ktorého je plnený do big – bagov, ktorými je odpredávaný na zhodnotenie oprávnenej osobe. Zreagovaný sorbent zachytávaný v sile REA produktu, z ktorého je vyvážaný ako vedľajší produkt na ďalšie spracovanie ako vedľajší produkt resp. likvidáciu u oprávnenej osoby, odpadové vody z chladenia odsávacích zákrytov konvertora, ktoré sú odvádzané priemyselnou kanalizáciou a po vyčistení na vlastnej čistiarni odpadových vôd sú vypúšťané do recipientu Hornád.

- 3) V časti „II. Podmienky prevádzkovania, D. Opatrenia pre minimalizáciu, zhodnotenie a zneškodnenie odpadov, 3. Vedľajšie produkty vznikajúce v prevádzke“ sa dopĺňa nová podmienka č. 3.2 s nasledovným znením:

### **3.2 REA produkt z odsírenia spalín Konvertorov**

REA produkt vzniká v druhom stupni čistenia spalín z konvertorov pri výrobe tzv. konvertorovej medi ako neoddeliteľná súčasť zachytávania oxidov síry z odpadových plynov na sorbent (vápenný hydrát) polosuchou metódou. Vzniknutý REA produkt je zachytávaný do sila zreagovaného sorbentu, z ktorého je autocisternou vyvážaný ďalšiemu odberateľovi ako vedľajší produkt.

#### **Využitie produktu:**

Na základe vydaného certifikátu výrobku č. 00023/TSUS/B/2025 vydaného zo strany Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o., Studená 3, 821 04 Bratislava zo dňa 06.05.2025, je použitie vedľajšieho produktu možné ako vstupnej suroviny pre výroby stavebných hmôt, napr. cementu, pórobetónu a omietkových zmesí.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## Odôvodnenie

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 v znení neskorších zmien, pre prevádzku „KOVOHUTY, a.s.“ na základe žiadosti prevádzkovateľa KOVOHUTY, a.s., ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy, IČO: 36 200 867 doručenej IŽP Košice dňa 12.09.2025. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti odpadov o udelenie súhlasu na to, aby sa „REA produkt“ vznikajúci pri odsírení spalín pri procese výroby konvertorovej medi považoval za vedľajší produkt a nie za odpad podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ k žiadosti doložil nasledovné prílohy:

- Kartú bezpečnostných údajov pre produkt „REA produkt – vstupná surovina pre výrobu stavebných hmôt“
- Produktový list REA Produkt
- Certifikát výrobku č. 00023/TSUS/B/2025 vydaného zo strany Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o., Studená 3, 821 04 Bratislava zo dňa 06.05.2025

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti upovedomil podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 10906/57/2025-34961/2025/48 zo dňa 10.10.2025, doručeným v dňoch 15.10.2025 a 17.10.2025. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 11 ods. 9 a 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania neboli k predmetnej zmene zaslané pripomienky alebo námety účastníka konania a dotknutého orgánu.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti odpadov bolo konanie o udelenie súhlasu na to, že látka alebo vec sa považuje za vedľajší produkt, a nie za odpad, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

**Účastníci konania**

1. KOVOHUTY, a.s., ul. 29. Augusta 586, 053 42 Krompachy
2. Mesto Krompachy, Námestie Slobody 115/1, 053 42 Krompachy

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Spišská Nová Ves, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves.